

DARŽOVIŲ RŪŠIŲ VEISLIŲ BENDRASIS KATALOGAS

1. Daržovių rūšių veislių bendrasis katalogas yra išleistas vadovaujantis nuostatomis, išdėstytomis 2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyvos 2002/55/EB dėl prekybos daržovių sėkla ⁽¹⁾ 17 straipsnyje su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 2006/124/EB ⁽²⁾.

Išgaliojus Europos ekonominės erdvės susitarimui (EEE) į bendrąjį katalogą įtrauktos ELPA šalių daržovių veislės, atitinkančios šio susitarimo ⁽³⁾ reikalavimus.

Šiame kataloge išvardytos visos veislės, kurių sėkloms pagal šios direktyvos 16 straipsnį ELPA šalyse netaikomi jokie su veisle susiję prekybos apribojimai, išskyrus šios direktyvos 16 straipsnio 2 dalyje ir 18 straipsnyje nurodytus atvejus.

Išgaliojus 1992 m. balandžio 28 d. Tarybos direktyvai 92/33/EEB dėl prekybos daržovių dauginamąja ir sodinamąja medžiaga, išskyrus sėklą ⁽⁴⁾, šiame kataloge taip pat išvardytos veislės, kurių dauginamoji medžiaga priklauso šioje direktyvoje nurodytoms gentims ar rūšims.

2. Daržovių rūšių veislių bendrasis katalogas pirmą kartą buvo išleistas 1972 m. birželio 29 d. ⁽⁵⁾. Šis 27-asis pilnas leidimas papildo 26-ąjį pilną leidimą ⁽⁶⁾. Papildymai atspindi padėtį 2008 m. rugpjūčio 22 d. ⁽⁷⁾.

Priedai bus parengti valstybėms narėms pateikus informaciją, nauji leidimai bus leidžiami periodiškai.

3. Katalogas suskirstytas pagal rūšis, kurioms taikomos Direktyvos 92/33/EEB ir 2002/55/EB. Kiekvienos rūšies arba porūšio, jei jis yra (nurodytas botaninis pavadinimas ir vertimas į anglų kalbą), veislės kataloge išvardytos abėcėlės tvarka pagal patvirtintus veislės pavadinimus. Tai:

- a) pavadinimai, kuriais veislė oficialiai patvirtinta valstybėse narėse arba ELPA šalyse; pagal Direktyvos 2002/55/EB 9 straipsnio 2 dalį naujos veislės gali būti patvirtinamos valstybėje narėje arba ELPA šalyje tik vienu pavadinimu. Kitoje valstybėje narėje arba ELPA šalyje ta pati veislė gali būti patvirtinta kitu pavadinimu tik pagrįstai;
- b) kiti veislės pavadinimai, kuriais sėklos jau yra parduodamos (senos veislės).

Kai vienos veislės sėklos parduodamos keliais pavadinimais, dėl aiškumo buvo pasirinktas vienas tradicinis pavadinimas. Paprastai tai yra oficialus pavadinimas, suteiktas veislei šalyje, kuri pirmoji veislę patvirtino. Visi veislės aprašymai pateikiami šiuo pavadinimu.

Kitiems veislės pavadinimams 4 skiltyje tiesiog nurodomas atitinkamas tradicinis pavadinimas.

4. Katalogą sudaro keturios skiltys:

— 1 skiltis: „Veislė“

— 2 skiltis: „ES šalis, patvirtinusi veislę“

— 3 skiltis: „ELPA šalis, patvirtinusi veislę“ (šiuo metu tik Norvegija)

— 4 skiltis: „Pastabos“.

⁽¹⁾ OL L 193, 2002 7 20, p. 1.

⁽²⁾ OL L 339, 2006 12 6, p. 12.

⁽³⁾ Europos ekonominės erdvės susitarimas, 1992 m.

⁽⁴⁾ OL L 157, 1992 6 10, p. 1.

⁽⁵⁾ OL C 169, 1972 6 29, p. 1.

⁽⁶⁾ OL C 196 A, 2007 8 24, p. 1.

⁽⁷⁾ 26-asis pilno leidimo 6-asis papildymas, OL C 214 A, 2008 8 22, p. 61.

1 skiltyje abėcėlės tvarka išvardyti visi veislių pavadinimai.

Informacija apie veisles, kurių pavadinimai yra tradiciniai, pateikiama keturiose skiltyse, kaip paaiškinta 5 dalyje.

Kitiems pavadinimams 4 skiltyje nurodomas tradicinis pavadinimas, kaip parodyta šiame pavyzdyje:

ALLIUM CEPA

1	2	3	4
Bianca di Maggio			= La Reine

5. Jei veislė turi tradicinį pavadinimą, apie ją keturiose skiltyse pateikiama ši informacija:

5.1. 1 skiltis

Kiti pavadinimai, kuriais veislė buvo oficialiai patvirtinta valstybėse narėse arba ELPA šalyje, pakartojami iš karto po tradiciniu pavadinimu, po brūkšnio abėcėlės tvarka, nurodant vieną pavadinimą kiekvienai tą veislę patvirtinusiai šaliai.

Neišvardytiems veislių pavadinimams taikomas 5.3 punktas.

5.2. 2 ir 3 skiltys

— Raidės „a“ ir „b“ pateikiamos prieš kiekvienos ES valstybės arba ELPA šalies, oficialiai patvirtinusios veislę, santrumpą.

Raidė „a“ reiškia, kad tos veislės sėklos gali būti sertifikuojamos kaip „elitinės sėklos“ arba „sertifikuotos sėklos“ ir kontroliuojamos kaip „standartinės sėklos“ (žr. Direktyvos 2002/55/EB 3 straipsnio 2 dalies a punktą).

Raidė „b“ reiškia, kad tos veislės sėklos gali būti kontroliuojamos kaip „standartinės sėklos“ (žr. Direktyvos 2002/55/EB 3 straipsnio 2 dalies b punktą).

— Dažnai po šalies santrumpos nurodomas numeris. Šis numeris žymi asmenį, atsakingą už veislės palaikymą ją patvirtinusioje šalyje. Šiuos numerius atitinkančios pavardės pateiktos priede pavadinimu „Sąrašas už veislių palaikymą atsakingo asmens ar asmenų ir institucijų, turinčių šių asmenų sąrašą“.

— Jei vietoje numerio yra „x“, tai reiškia, kad veislę įregistravusi šalis paskyrė kelis už veislės palaikymą atsakingus asmenis. Jų pavardės galima sužinoti institucijoje, kuri nurodyta atitinkamos valstybės narės arba ELPA šalies sąrašė.

— Jei numeris arba „x“ yra pabraukti, tai reiškia, kad nurodyti asmenys yra atsakingi už veislės palaikymą kitose veislių patvirtinuosiose šalyse, kurioms raidės „a“ arba „b“ rašomos be numerio arba be „x“.

— Nurodyti simboliai pateikiami toje pačioje eilutėje, kaip ir pavadinimas, kuriuo veislė buvo oficialiai patvirtinta atitinkamoje valstybėje narėje arba ELPA šalyje (žr. 5.1 punktą).

5.3. 4 skiltis

Šioje skiltyje pateikiama tokia informacija:

— hibridinės veislės žymimos raide „H“,

— veislės, iš esmės dauginamos dauginamąja ir sodinamąja medžiaga (išskyrus sėklas), žymimos raide „V“,

- pavadinimai, kuriems netaikomas 5.1 punktas, pateikiami abėcėlės tvarka, po jų nurodyta valstybės narės arba ELPA šalies, kurioje šis pavadinimas vartojamas, santrumpa,
- ankstesniame kataloge išvardyti pavadinimai, kurių pagal 3 dalies nuostatas daugiau negalima vartoti arba jei jie buvo pakoreguoti, yra pateikiami po trumpinio „ant.“ tik dėl aiškumo,
- išbraukti iš katalogo veislės, kuriai pagal Direktyvos 2002/55/EB 15 straipsnio 2 dalį numatytas sertifikavimo, patikrinimo ir prekybos sėkla laikotarpis, šio laikotarpio trukmę žymi po raidės „f“ nurodytas galiojimo laikas.

Kita informacija pateikiama *ad hoc* simbolių sąrašė.